

納扎爾巴耶夫時代終結 哈薩克斯坦最高權力和平交接



■納扎爾巴耶夫

香港文匯報訊（記者 尹樹廣）哈薩克斯坦共和國開國總統努·納扎爾巴耶夫，昨日突然發表全國電視講話，宣佈辭任總統，結束長達29年的執政生涯，但將繼續擔任國家安全理事會主席及執政黨「祖國之光」的黨魁，由參議院議長托卡耶夫代任餘下任期，直至該國選出新總統。

納扎爾巴耶夫稱，「我已作出一個對我來說並不容易的決定。」納扎爾巴耶夫自1990年前蘇聯時代起擔任哈薩克斯坦總統，今屆已是第5個任期，原定明年4月屆滿，他表示

未來將支持新世代領袖，推動國家改變。

記者曾多次採訪納氏，覺得今天這個消息既突然也不突然，畢竟納氏已接近八十高齡，其接班人問題近年一直是國內外關注焦點。納氏自行宣佈辭職，是中亞五國中首次以和平方式交接國家最高權力，足以將納氏開國總統的名字彪炳史冊。納氏的主要功績是：締造新國家，和平實現哈薩克斯坦從前蘇聯一個加盟共和國向獨立國家成功轉型，保持了族際關係和解和諧，保持了經濟穩定繁榮，遷都阿

斯塔納，與俄中美等大國保持了平衡而良好的關係，確立了哈在中亞地區「領頭羊」地位。據一位不願透露姓名的哈著名學者告訴記者，「我更加覺得他不愧為一個偉大而富有遠見卓識的政治家。」

而在當天較早時，中共中央政治局常委、國務院副總理韓正在北京中南海紫光閣會見哈薩克斯坦第一副總理兼財政部長斯邁洛夫。韓正表示，中哈是友好鄰邦和全面戰略夥伴。在習近平主席和納扎爾巴耶夫總統的戰略引領和親自推動下，中哈關係保持高

水準運行，已成為國與國之間和睦相處、互利共贏的典範。雙方高層交往密切，政治互信不斷增強，共建「一帶一路」成果豐碩。希望雙方進一步發揮好中哈合作委員會重要作用，加強發展戰略對接，推進經貿、投資、海關、金融等領域務實合作，支持兩國企業按商業化市場化原則加強專案合作，推動中哈合作不斷取得新進展。

斯邁洛夫表示，哈方願繼續積極參與「一帶一路」建設，加強與中方在金融、基建等領域合作。

特朗普前年退出TPP 影響浮面

「縮水版TPP」生效 削美農民競爭力

美國總統特朗普前年退出由12個太平洋國家制訂的「跨太平洋戰略經濟夥伴關係協定」(TPP)，餘下11國包括日本、加拿大和澳洲達成新貿易協定。特朗普退出TPP，揚言要保護美國貿易利益，但隨着日本與其他國家的貿易關係愈趨緊密，退出TPP對美國農業的影響開始浮面，農民面對訂單減少和銷售額下降，生計大受打擊，他們更憂慮在日本降低其他國家農產品的關稅後，將進一步削弱美國農產品競爭力，情況將日益嚴峻。



■特朗普前年退出「跨太平洋戰略經濟夥伴關係協定」(TPP)。

法新社

日本與多個美國競爭對手簽訂「跨太平洋夥伴關係全面及進展協定」(CPTPP)，亦被稱為「縮水版TPP」。協定隨着澳洲國會於去年10月通過，提早於去年12月30日正式生效，令第二輪關稅減免提前整整一年實施。此外，日本與歐盟達成的另一份貿易協定，亦於上月1日生效。

出口至日本豬肉量急跌

美國貿易代表萊特希澤上周出席國會聽證會期間，蒙大拿州共和黨參議員戴恩斯直言「美國落後於日本」，指在新協定下，美國盟友可獲關稅優惠，令美國農民的處境更不利。他表示，蒙大拿州的大麥農民已失去不少日本訂單，形容「他們非常擔心」。

美國豬肉生產商協會發言人門羅亦提出數據，指美國出口至日本的豬肉，在本年至今已急跌35%，業界面對明顯威脅。下月1日起日本踏入新財政年

度，門羅相信日本會進一步降低關稅，情況對美國更不利。

同時自今年1月起，CPTPP成員國入口日本牛肉數量急升150%，顧問公司Tenco Intelligence副主席哈里斯形容，數字顯示全球貿易版圖正大幅改變。

貿易代表：情況正惡化

特朗普預計5月與日本首相安倍晉三會面，而萊特希澤最快下月會見日本經濟再生擔當相茂木敏充，商討美日貿易問題。萊特希澤承認，華府擔心日本進口美國農產品數量會繼續下跌，形容「目前情況欠佳，而且正急速惡化」。

美國尋求與日本簽訂貿易協議，提升美國產品在日本市場的競爭力，與其他太平洋國家及歐洲看齊，但在貿易談判上，雙方仍有不少分歧較大的議題需處理，包括日本汽車進口美國的關稅，以及美國堅持協議必須加入匯率條款，限制日本推動日圓貶值。 ■綜合報道

美冀重訂貿易協議「止血」 日方無意談判

美國貿易代表萊特希澤上周在參議院財政委員會聽證會上，坦言退出「跨太平洋戰略經濟夥伴關係協定」(TPP)，令美國農民陷入困境，罕有地間接歸咎總統特朗普的有關決定。

美國農產品出口往日本的數量不斷下降，萊特希澤目前首要任務是與日本達成貿易協議，以盡快「止血」，但美日貿易談判困難重重，不容易達成協議。

美國及日本在汽車及匯率等問題上存在分歧，同時日方此前亦未顯示出有意與美國進

一步加強貿易合作。特朗普的取態變幻無常、要求多多，更以國家安全為由，威脅對日本出口汽車加徵關稅，估計日本或希望採取拖字訣，待華府換屆後，再與較容易應付的新一屆政府談判。

不過美國農業競爭力已被澳洲、加拿大及歐洲等競爭對手不斷拋離，同時在中美貿易戰下，美國生產商受關稅打擊，已漸漸對特朗普政府失去耐性。

中西部許多州份均是農業重鎮，農業界成為特朗普的重要票源，特朗普若希望明年大選成功連任，便極需日本配合，以彌補退出TPP帶來的傷害。 ■綜合報道

涉要求女星「陪訓」 華納兄弟總裁下台

美國電影公司華納兄弟近期爆出性醜聞，行政總裁辻原凱文被指涉嫌要求一名女星與他上床，以換取演出機會。華納兄弟母公司時代華納前日宣佈，54歲的辻原凱文將辭去華納兄弟主席及行政總裁職務。

《荷里活報道》早前報道，已婚的辻原凱文涉嫌在2013年，要求26歲英國女星Charlotte Kirk提供性服務，以協助對方獲得演出機會。時代華納行政總裁斯坦基發表聲明，未有直接提及有關醜聞，但指辻原凱文承認其過失違背領導層的希望，並損害公司業務發展，認為辭職是符合時代華納及華納兄弟的利益。時代華納已委任第三方公司就醜聞展開內部調查，目前仍未公佈繼任人選。

報道指，雖然辻原凱文試圖利用其影響力，幫助Charlotte Kirk爭取演出機會，但成果有限，她僅在2016年電影《單身又如何》及2018年的《盜海豪情：8美千嬌》中扮演小角色。 ■法新社/美聯社



■辻原凱文

波音總裁首回應空難 推升級操作軟件

美國波音公司737-MAX 8客機接連發生空難，該系列客機安全問題備受質疑。華府消息人士透露，司法部及運輸部已就《西雅圖時報》揭露聯邦航空局(FAA)涉嫌草率認證事件展開調查。波音行政總裁米倫伯格前日發表公開信，強調公司明白飛行安全「性命攸關」，承諾公司將採取全面措施，確保737-MAX系列客機飛行安全。

米倫伯格首次回應737-MAX安全問題，表示會推出自動操作軟件「機動特性增強系統」(MCAS)升級版本，並理解多

國停飛該系列客機的決定，對乘客帶來不便感到遺憾。他同時稱，波音正盡力了解埃塞俄比亞航空空難的原因。

傳局方進行刑事調查

消息人士指，美國司法部正調查FAA對波音的監管是否存在缺失，聯邦大陪審團上周已發出傳票，傳召最少1間有份研發該系列客機的機構代表問話，收集有關客機研發的電郵、短訊及其他通訊文件。

《華爾街日報》報道，傳票由司法部刑事檢察官發出，意味局方或進行刑事調

查。航空服務顧問公司Leecham創辦人漢密爾頓表示，美國當局就航空事故進行刑調的做法罕見。

另一消息人士則透露，運輸部總督察長辦公室亦就MCAS軟件安全問題，對FAA涉嫌疏忽監管波音客機審批工作展開調查。司法部和運輸部均未有回應事件。

加拿大交通部長加爾諾表示，政府正重新審視737-MAX 8客機的認證，但不會影響當局前年發出的認證。

■路透社/法新社/美聯社



■米倫伯格

韓執政黨批外電記者 國際記協憂新聞自由

韓國總統文在寅一直推動以外交手段處理與朝鮮關係，但彭博通訊社一名韓籍記者去年9月於報道中，形容文在寅是朝鮮領導人金正恩的「首席發言人」，執政共同民主黨發言人李海植上周點名批評對方侮辱文在寅。多個國際記者組織發聲明，對韓國新聞自由及該記者安全感到憂慮，共同民主黨昨日回應稱，無意收回李海植的言論。

斥記者侮辱文在寅

彭博社的報道引起朝野關注，美朝於上月的河內峰會談判失敗後，保守派議員羅卿媛亦引用彭博的報道，批評文在寅的對朝外交政策。除彭博社外，《紐

約時報》亦在10月一篇報道中，稱文在寅是金正恩「代理人」。

李海植批評彭博的報道由一名韓國記者撰寫，屬「背叛行為」，利用美國通訊社作為幌子，肆意侮辱韓國總統，其後又不點名批評《紐時》記者是「黑髮外電記者」，而這字眼通常用作侮辱為外國機構工作的韓國人拒效忠祖國。青瓦台亦嚴厲批評羅卿媛的言論，指她不尊重希望半島和平的韓國人。

美國亞裔記者協會及首爾外國記者協會等組織發表聲明，指彭博社記者被韓國政府針對，她只是履行本身職責，但人身安全卻受威脅，任何威嚇記者的行為均不能接受。 ■美聯社

「黃背心」示威失控 巴黎警察總長遭革職

法國近月每逢周末均出現「黃背心」反政府示威，經常引發暴力衝突，警方被批評執法不力。總理菲利普前日宣佈解除巴黎警察總長德爾皮埃什的職務，同時禁止再於香榭麗舍大道等地點示威，並提高違規罰款金額，重申警方會強硬應對暴力。

滋事分子上周六在巴黎香榭麗舍大道縱火焚燒及搗毀商店，波及約100間名店及餐廳，而當日於巴黎只有約5,000警員駐守，相比約1萬名示威者，警力明顯不足。

菲利普前日承認警方未能有效遏止暴力，而且德爾皮埃什鑑於此前驅散示威者造成多人受傷，因此要求防暴警察

減少使用橡膠子彈，指令明顯「不恰當」，因此將他革職。

總理：警增權力主動鎮暴

菲利普同時宣佈加強防暴措施，賦予警方更大權力，主動鎮壓暴亂，並引入無人機及監視錄影機等儀器協助執法。他警告滋事分子或煽動暴力的人均面臨嚴懲，但和平合法的示威活動不會受影響。

專家解釋，法國警察慣常避免與示威者有直接身體接觸，傾向採取施放催淚彈等手段應對。警察協會認為，即使造成民眾受傷，警方亦應主動對示威者。 ■法新社/美聯社